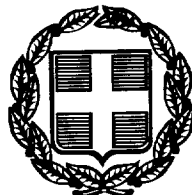




02009942209980012



11799

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 994

22 Σεπτεμβρίου 1998

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

- Αναστολή λειτουργίας του Αστυνομικού Σταθμού Ρουστίκων της Αστυνομικής Διεύθυνσης Ρεθύμνης..... 1
- Χορήγηση άδειας ασκήσεως επαγγέλματος Κοινωνικού Λειτουργού στον ΤΣΟΥΚΑΛΑ ΓΕΡΑΣΙΜΟ του Νικολάου..... 2
- Χορήγηση άδειας ασκήσεως επαγγέλματος Κοινωνικού Λειτουργού στην ΞΑΝΘΟΥΔΑΚΗ ΕΥΤΥΧΙΑ του Κων/νου..... 3
- Ψήφιση Ο.Ε.Υ. Κοινότητας Γερανίου Ν. Ρεθύμνης..... 4
- Τροποποίηση της 10544/12.6.81 απόφασης Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Κρήτης..... 5
- Τροποποίηση της 10122/6.5.85 απόφασης Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Κρήτης..... 6
- Προηγούμενη γνωστοποίηση της Συγκέντρωσης των επιχειρήσεων ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε. και SANITAS - SANITAS Α.Ε. σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει..... 7
- Προηγούμενη γνωστοποίηση της Συγκέντρωσης των εταιρειών HENKEL ΕΛΛΑΣ Α.Β.Ε.Ε. και RILKEN ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΛΥΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Α.Ε. σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει..... 8
- Προηγούμενη γνωστοποίηση της Συγκέντρωσης των εταιρειών GENERALI HELLAS ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΖΗΜΙΩΝ και του υποκαταστήματος στην Ελλάδα της ZURICH INSURANCE COMPANY σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει..... 9

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφάλματος στη Φ 55273/24461/97/29.1.98 απόφαση Υπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης..... 10
- Διόρθωση σφάλματος στη Φ 35713/5025/98 απόφαση Υπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης..... 11

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 7001/2/770-λ

(1)

Αναστολή λειτουργίας του Αστυνομικού Σταθμού Ρουστίκων της Αστυνομικής Διεύθυνσης Ρεθύμνης.

Ο ΑΡΧΗΓΟΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 11 παρ. 4 και 6 του Ν. 1481/1984 «Οργανισμός Υπουργείου Δημόσιας Τάξης» (Α' 152), όπως το άρθρο αυτό αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1 παρ. 1 του Ν. 1590/1986 (Α' 49).
2. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (Α' 137), το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154).
3. Τις διατάξεις του Π.Δ. 137/1986 «Συγκρότηση της Γενικής Γραμματείας Δημόσιας Τάξης σε Υπουργείο Δημόσιας Τάξης» (Α' 51).
4. Τις διατάξεις του άρθρου 1 Κεφ. Β' παρ. 26 της 7004/3/12-νζ από 30.4.1996 απόφασης του Υπουργού Δημόσιας Τάξης «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων στο Γενικό Γραμματέα, τον Αρχηγό της Ελληνικής Αστυνομίας, τους Προϊσταμένους των Κλάδων και άλλα όργανα του Υπουργείου Δημόσιας Τάξης» (Β' 320/1996).
5. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσας απόφασης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Αναστολή λειτουργίας
Αστυνομικού Σταθμού Ρουστίκων

1. Αναστέλλεται η λειτουργία του Αστυνομικού Σταθμού Ρουστίκων, της Αστυνομικής Διεύθυνσης Ρεθύμνης, λόγω ακαταλληλότητας του οικήματος στέγασής του και αδυναμίας εξεύρεσης άλλου καταλλήλου, μέχρις άρσεως των λόγων αυτών.
2. Η Περιφέρεια του Αστυνομικού Σταθμού Ρουστίκων, εφεξής, υπάγεται στην Τοπική αρμοδιότητα του Αστυνομικού Τμήματος Επισκοπής, στον οποίο εντάσσονται το προσωπικό και το υλικό αυτού.

Άρθρο 2
Έναρξη ισχύος

Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 26 Αυγούστου 1998

Ο Αρχηγός
Αντιστράτηγος ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ

Αριθ. οικ. 11029

(2)

Χορήγηση άδειας ασκήσεως επαγγέλματος Κοινωνικού Λειτουργού στον ΤΣΟΥΚΑΛΑ ΓΕΡΑΣΙΜΟ του Νικολάου.

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

Με την 9514/27.8.98 απόφαση του Νομάρχη Αθηνών χορηγήθηκε στον ΤΣΟΥΚΑΛΑ ΓΕΡΑΣΙΜΟ του Νικολάου άδεια άσκησης επαγγέλματος Κοινωνικού Λειτουργού.

Αθήνα, 1 Σεπτεμβρίου 1998

Με εντολή Νομάρχη
Ο Διευθυντής
ΜΙΧ. ΜΠΟΥΜΠΑΚΗΣ

Αριθ. οικ. 11030

(3)

Χορήγηση άδειας ασκήσεως επαγγέλματος Κοινωνικού Λειτουργού στην ΞΑΝΘΟΥΔΑΚΗ ΕΥΤΥΧΙΑ του Κων/νου.

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

Με την 9490/27.8.98 απόφαση του Νομάρχη Αθηνών χορηγήθηκε στην ΞΑΝΘΟΥΔΑΚΗ ΕΥΤΥΧΙΑ του Κων/νου άδεια άσκησης επαγγέλματος Κοινωνικού Λειτουργού.

Αθήνα, 1 Σεπτεμβρίου 1998

Με εντολή Νομάρχη
Ο Διευθυντής
ΜΙΧ. ΜΠΟΥΜΠΑΚΗΣ

Αριθ. 8161

(4)

Ψήφιση Ο.Ε.Υ. Κοινότητας Γερανίου Ν. Ρεθύμνης.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΚΡΗΤΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 12 του Ν. 1188/81 όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 8 του Ν. 2307/95.

2. Την αριθμ. 16/1998 απόφαση του Κ.Σ. Γερανίου με την οποία ψηφίζεται ο Ο.Ε.Υ. της Κοινότητας.

3. Το αριθμ. 5/7/18.8.98 πρακτικό του Υπηρεσιακού Συμβουλίου, άρθρου 37 του Ν. 2190/94, των ΟΤΑ του Ν. Ρεθύμνου με το οποίο τούτο γνωμοδοτεί υπέρ του προτεινόμενου ΟΕΥ της Κοινότητας Γερανίου, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε τον ΟΕΥ της Κοινότητας Γερανίου, όπως αυτός ψηφίσθηκε με την αριθ. 16/98 απόφαση του Κ.Σ., ως κατωτέρω:

Άρθρο 1ο

Η Υπηρεσία της Κοινότητας συγκροτείται από τη Διοικητική Υπηρεσία και την Υπηρεσία Ύδρευσης.

Άρθρο 2ο

ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ - ΔΙΑΒΑΘΜΙΣΗ ΘΕΣΕΩΝ

Οι θέσεις του προσωπικού της Κοινότητας διαρθρώνονται και διαβαθμίζονται ως εξής:

1. ΜΟΝΙΜΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

α. Μία (1) θέση Γραμματέα του Κλάδου ΔΕ1 με βαθμό Δ' - Α'.

β. Μία (1) θέση υπαλλήλου Ύδρευσης Κλάδου ΔΕ30 με βαθμό Δ' - Α'.

Άρθρο 3ο

ΠΡΟΣΟΝΤΑ ΔΙΟΡΙΣΜΟΥ - ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ κ.λ.π.

Για το διορισμό, τα καθήκοντα, τους περιορισμούς, το χρόνο εργασίας, την αστική ευθύνη, τα δικαιώματα, άδειες, τις μεταβολές υπηρεσιακής κατάστασης, το προβάδισμα, τις ποινές, τα έξοδα κηδείας των μονίμων υπαλλήλων, τη λύση της υπαλληλικής σχέσης, την ιατροφαρμακευτική περίθαλψη και νοσοκομειακή, που προβλέπονται από τον οργανισμό, ρυθμίζονται από τις διατάξεις του Ν. 1188/81 και των διαταγμάτων που εκδίδονται σε εκτέλεση του Νόμου αυτού.

Άρθρο 4ο

1. ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ
ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

Στην αρμοδιότητα της διοικητικής υπηρεσίας ανήκουν:

ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

α) Η μέριμνα για την τήρηση του βιβλίου επίπλων και σκευών και η διαφύλαξη αυτού.

β) Η μέριμνα για την τήρηση και φύλαξη των προβλεπόμενων από το νόμο βιβλίων της Κοινότητας, των φακέλων του αρχείου και τη σφραγίδα της Κοινότητας.

γ) Η παραβολή, αποσφράγιση, χαρακτηρισμός, πρωτοκόλληση, αρχειοθέτηση όλης της αλληλογραφίας της Κοινότητας, πλην της απόρρητης, αφού προηγουμένως τεθεί υπόψη του Προέδρου χωρίς καθυστέρηση και γίνουν οι δέουσες ενέργειες.

δ) Η τήρηση των πρακτικών των συνεδριάσεων του Κ.Σ., η καταχώρησή τους στο βιβλίο πρακτικών αυτού, η μέριμνα για την υπογραφή και έκδοση αντιγράφων.

ε) Η κατάρτιση με τον Πρόεδρο σχεδίου του προϋπολογισμού της Κοινότητας, η σύνταξη και συνυπογραφή με τον Πρόεδρο της Κοινότητας των βεβαιωτικών καταλόγων, επιβολής, βεβαιώσεως και εισπράξεως των εν γένει κοινοτικών εσόδων και η διεξαγωγή της εν γένει λογιστικής υπηρεσίας της Κοινότητας.

στ) Η ενημέρωση του Προέδρου για την πορεία των οικονομικών της Κοινότητας και η προσυπογραφή με τον Πρόεδρο των χρηματικών ενταλμάτων της Κοινότητας.

ζ) Η προσυπογραφή όλων των σχεδίων των προς υπογραφή εγγράφων και όλων των πιστοποιητικών και πινάκων που προβλέπουν οι ισχύουσες διατάξεις.

η) Η φροντίδα για τη λειτουργία των υπηρεσιών της Κοινότητας ύδρευσης, άρδευσης, φωτισμού, ως και πάσης άλλης δημιουργηθείσας υπηρεσίας στο μέλλον.

θ) Η τήρηση και φύλαξη των μητρώων αρρένων, δημοτολογίων και ληξιαρχικών βιβλίων.

ι) Η διεξαγωγή κάθε υπηρεσίας που απορρέει από ένασκηση αρμοδιοτήτων, οι οποίες ανατίθενται στην Κοινότητα από Νόμους, Διατάγματα κ.λ.π.

2. ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΥΔΡΕΥΣΗΣ

Στην αρμοδιότητα της Υπηρεσίας Ύδρευσης ανήκουν:
ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΥΔΡΕΥΣΗΣ

Ο Υπάλληλος Ύδρευσης ασχολείται:

α) Με τη συντήρηση του δικτύου ύδρευσης και τη λήψη ενδείξεων των υδρομετρητών.

β) Με τη συντήρηση δικτύου και λήψη ενδείξεων υδρομετρητών της άρδευσης.

γ) Με την συντήρηση των αντλιοστασίων ύδρευσης και άρδευσης.

Άρθρο 5ο

Από τις διατάξεις της παραπάνω απόφασης προκαλείται δαπάνη σε βάρος του προϋπολογισμού της Κοινότητας Γερανίου οικον. έτους 1998 ύψους 9.000.000 δρχ. για την πληρωμή των αποδοχών του προσωπικού.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ρέθυμνο, 3 Σεπτεμβρίου 1998

Ο Γενικός Γραμματέας Περιφέρειας

ΒΑΣΙΛΗΣ ΒΑΛΑΣΟΠΟΥΛΟΣ

Αριθ. 9919.8616

(5)

Τροποποίηση της 10544/12.6.81 απόφασης Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Κρήτης.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΚΡΗΤΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Την 10544/89 απόφαση του Νομάρχη Χανίων, σχετικά με τη σύσταση ιδίου Νομικού Προσώπου με όνομα «Δ' Κ.Α.Π.Η. Δήμου Χανίων».

2. Τις 395/98 και 16/98 αποφάσεις του Δημοτικού Συμβουλίου Χανίων και του Διοικητικού Συμβουλίου του Δ' Κ.Α.Π.Η. αντίστοιχα, αποφασίζουμε:

Τροποποιούμε την 10544/89 απόφασή μας, προσθέτοντας στο άρθρο 4 παράγραφο Α η οποία αναφέρει:

Στο Κ.Α.Π.Η. συστήνεται εκτελεστική επιτροπή που αποτελείται από τον Πρόεδρο ή τον Αντιπρόεδρο και 2 μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου.

Κατά τα λοιπά ισχύει η 10544/89 απόφασή μας.

Από τις διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκαλείται δαπάνη εις βάρος του προϋπολογισμού του Κ.Α.Π.Η.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Χανιά, 25 Αυγούστου 1998

Με εντολή Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας
Η Γενική Διευθύντρια

ΜΑΡΙΑ ΛΥΓΙΔΑΚΗ - ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ

Αριθ. 9920.8631

(6)

Τροποποίηση της 10122/6.5.85 απόφασης Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Κρήτης.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΚΡΗΤΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Την 10122/85 απόφαση του Νομάρχη Χανίων, σχετικά με τη σύσταση ιδίου Νομικού Προσώπου με όνομα «Γ' Κ.Α.Π.Η. Δήμου Χανίων».

2. Τις 396/98 και 29/98 αποφάσεις του Δημοτικού Συμβουλίου Χανίων και του Διοικητικού Συμβουλίου του Γ' Κ.Α.Π.Η. αντίστοιχα, αποφασίζουμε:

Τροποποιούμε την 10122/85 απόφασή μας, προσθέτοντας στο άρθρο 3 παράγραφο 3στ η οποία αναφέρει:

Στο Κ.Α.Π.Η. συστήνεται εκτελεστική επιτροπή που αποτελείται από τον Πρόεδρο ή τον Αντιπρόεδρο και 2 μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου.

Κατά τα λοιπά ισχύει η 10122/85 απόφασή μας.

Από τις διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκαλείται δαπάνη εις βάρος του προϋπολογισμού του Κ.Α.Π.Η.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Χανιά, 25 Αυγούστου 1998

Με εντολή Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας
Η Γενική Διευθύντρια
ΜΑΡΙΑ ΛΥΓΙΔΑΚΗ - ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ 120/1998

(7)

Προηγούμενη γνωστοποίηση της Συγκέντρωσης των επιχειρήσεων ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε. και SANITAS - SANITAS Α.Ε. σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 της Γ.Γ. Εμπορίου του Υπουργείου Ανάπτυξης, την 10η Μαρτίου 1998, ημέρα Τρίτη και ώρα 2 μ.μ. με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος

Μέλη: Μιχαήλ Φράγκος, αναπληρωματικό μέλος, κωλυμένου του τακτικού, Νικολάου Παραθύρα, Βλάσιος Ασημακόπουλος, Χαρίλαος Χάρακας, Κωνσταντίνος Ηλιόπουλος, Λεωνίδας Νικολούζος, Μελίνα Μουζουράκη, Δημήτριος Τζουγανάτος

Γραμματέας: Αλεξάνδρα - Μαρία Ταραμπίκου.

Θέμα της συνεδριάσεως ήταν η προηγούμενη γνωστοποίηση της συγκέντρωσης των επιχειρήσεων ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε. και SANITAS - SANITAS Α.Ε. σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Στη συνεδρίαση παρέστη η εταιρεία ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε., δια του πληρεξουσίου της δικηγόρου Ευθυμίου Σφήκα.

Στην αρχή της συζήτησεως το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια της Γραμματείας της Επιτροπής, Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Υπηρεσίας και πρότεινε:

α) τη μη απαγόρευση της υπό κρίση συγκέντρωσης, δεδομένου ότι δεν αναμένεται να έχει ως αποτέλεσμα τον σημαντικό περιορισμό του ανταγωνισμού στη σχετική αγορά,

β) την επιβολή προστίμου ύψους 7.000.000 δρχ. στην υπόχρεη σε γνωστοποίηση εταιρεία ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε., το οποίο αντιστοιχεί σε ποσοστό 0,044% περίπου του συνολικού κύκλου εργασιών της για την υπαίτιως εκπρόθεσμη γνωστοποίηση της συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4β παρ. 4 του Ν. 703/77, όπως ισχύει και

γ) την επιβολή προστίμου ύψους 20.000.000 δρχ. στην εταιρεία ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε. για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης κατά παράβαση των διατάξεων της παρ. 1 του άρθρου 4ε του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Κατόπιν, το λόγο έλαβε ο πληρεξούσιος δικηγόρος της ως άνω εταιρείας, ο οποίος ανέπτυξε τις απόψεις της εν λόγω εταιρείας, απάντησε σε ερωτήσεις που του υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα μέλη της Επιτροπής και ζήτησε την έγκριση της γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσης και τη μη επιβολή των προτεινομένων από τη Γραμματεία προστίμων, αναφερόμενος και στο υπόμνημα το οποίο κατέθεσε στην Επιτροπή κατά την ώρα της ακροάσεως.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη στις 1 Απριλίου 1998, ημέρα Τετάρτη και ώρα 11 π.μ. στην ανωτέρω αίθουσα 611, κατά την οποία, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλου, την Εισήγηση της Γραμματείας, τις απόψεις που διετύπωσε, εγγράφως και προφορικά, η ενδιαφερόμενη εταιρεία κατά τη συζήτηση της υποθέσεως, καθώς επίσης και το υπόμνημα που αυτή υπέβαλε, σκέφθηκε ως εξής:

Στις 17.2.1997 υπεγράφη μεταξύ των εταιρών: 1) ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΩΝ, ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ, ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ (εφ' εξής ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε.) και 2) SANITAS - SANITAS Α.Ε. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΙΔΩΝ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ (εφ' εξής SANITAS - SANITAS Α.Ε.), σύμβαση πώλησης μετοχών με βάση την οποία η πρώτη αποκτά το 96% των μετοχών της δεύτερης, ήτοι 34.560 κοινές ανώνυμες μετοχές αυτής επί συνόλου 36.000.

Η ως άνω αγοράστρια εταιρεία δραστηριοποιείται, σύμφωνα με τον καταστατικό σκοπό της, στην παραγωγή και εμπορία α) καλλυντικών, αρωμάτων και αιθερίων ελαίων, β) ενδυμάτων, γ) δερματίνων ειδών, δ) παιδικών ειδών, ε) στιλβωτικών προϊόντων ατομικών ή οικιακών, στ) ειδών καθαρισμού, ζ) αλουμινοφύλλων, οικιακών σκευών μιας χρήσεως, πλαστικών μεμβρανών συντηρήσεως τροφίμων και λοιπών υλικών, η) υλικών επιδέσεως και γενικά φαρμακευτικών ειδών και θ) βάμβακος και προϊόντων βάμβακος, καθώς και συναφών προς αυτά προϊόντων και εμπορευμάτων. Η εταιρεία αυτή ελέγχει και άλλες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στα ανωτέρω εμπορεύματα και προϊόντα και δη τις ΚΑΜΕΛ Α.Β.Ε.Ε., Π.Α. ΓΙΑΝΝΑΣ Α.Ε.Β.Ε., ΙΝΤΕΡΦΙΛ Α.Ε., VICTORY Α.Ε., ΒΑΜΒΑΚΙ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε., Γ. & Μ. ΙΩΑΝΝΟΥ Α.Β.Ε.Ε., ΦΑΡΜΑΣΤΟΚ Α.Ε., ROMSAR S.A., MARISAR Α.Ε. και SARANTIS BULGARIA LTD.

Ο κύκλος εργασιών της ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε. και του ως άνω ομίλου της είναι ανοδικός και κατά το έτος 1996 ανήλθε στο σε δραχμές ισόποσο των 52.321.925 ECU εκ των οποίων ποσό 829.242 ECU αφορά εξαγωγές.

Η αποκτώμενη εταιρεία εδρεύει στη Νέα Κηφισιά Αττικής και ασχολείται με α) την παραγωγή, συσκευασία και εμπορία ειδών οικιακής κατανάλωσης και συναφών ειδών, ιδίως δε αλουμινοφύλλου, οικιακών συσκευών μιας χρήσεως από αλουμινοφύλλο, πλαστικών, μεμβρανών

για συντήρηση τροφίμων και υλικών στύλωσης δαπέδων, β) την παραγωγή και εμπορία τροφίμων και γλυκισμάτων, γ) την ανάληψη εμπορικών αντιπροσωπειών ομοειδών ή συναφών προς τα ανωτέρω προϊόντα, δ) τη συνεργασία και συμμετοχή σε επιχειρήσεις του αυτού ή παρεμφερούς σκοπού και ε) την ανάπτυξη οποιωνδήποτε σχετικών προς τα ανωτέρω δραστηριοτήτων.

Ειδικότερα, η εταιρεία αυτή παράγει και εμπορεύεται προϊόντα αλουμινίου για οικιακή χρήση αλλά και για επαγγελματική, πλαστικές σακούλες ψυγείου (τροφίμων, παγοκυψέλες), σακούλες ψησίματος, διαφανείς μεμβράνες, αντικολλητικά χαρτιά ψησίματος και δημητριακά.

Επίσης, η εταιρεία αυτή είναι κάτοχος του 50% των μετοχών της εταιρείας ΒΗΛΕΞ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ Α.Ε.Β.Ε.

Ο δε κύκλος εργασιών της, κατά το έτος 1996 ανήλθε στο σε δραχμές ισόποσο των 14.879.473 ECU.

Στην προκειμένη περίπτωση στην κατά το άρθρο 4 παρ. 1 εδάφιο α του Ν. 703/77, όπως ισχύει, στη σχετική αγορά που αφορά η εξεταζόμενη συγκέντρωση περιλαμβάνονται οι επιμέρους σχετικές αγορές: 1) του αλουμινόχαρτου, 2) της διαφανούς μεμβράνης, 3) των πλαστικών σακουλών τροφίμων, 4) των πλαστικών παγοκυψελών μιας χρήσεως και 5) του αντικολλητικού χαρτί, των σακουλών και των σκευών από αλουμίνιο, που χρησιμοποιούνται για το ψήσιμο φαγητού.

Η εταιρεία ΓΡ.ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε. δραστηριοποιείται μόνο στις άνω υπ' αριθμ. 3 και 4 αγορές, έχοντας κατά το έτος 1996 μερίδια από ποσοστά 14,2% και 1%, αντιστοίχως. Η αποκτώμενη εταιρεία δραστηριοποιείται σε όλες τις άνω αγορές, κατέχουσα, κατά το άνω έτος μερίδια από ποσοστό 57% στο αλουμινόχαρτο, 73% στην διαφανή μεμβράνη οικιακής χρήσεως, 16,3% στις πλαστικές σακούλες τροφίμων, 58% στις πλαστικές παγοκυψέλες, 91% στο αντικολλητικό χαρτί ψησίματος και 83% στις σακούλες ψησίματος. Από την αγορά των δημητριακών ανέλαβε την υποχρέωση με την προαναφερθείσα σύμβαση να αποσυρθεί.

Από τα ανωτέρω προκύπτει ότι η προαναφερθείσα σύμβαση αποτελεί οριζόντια συγκέντρωση, κατά την έννοια του άρθρου 4 παρ. 2 εδ. β' του ως άνω νόμου, αφού με αυτή η εταιρεία ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε. αποκτά τον έλεγχο της εταιρείας SANITAS - SANITAS Α.Ε. και δη τοιαύτη που υπόκειται σε προηγούμενη γνωστοποίηση, αφού πληρούνται αμφότερες οι προϋποθέσεις που θίγει η διάταξη του άρθρου 4β παρ. 1 του άνω νόμου και δη τόσο η του κύκλου εργασιών, που υπερβαίνει τα οριζόμενα ελάχιστα όρια των 50.000.000 ECU και 5.000.000 ECU, όσο και του μεριδίου της σχετικής αγοράς, που στην προκειμένη περίπτωση υπερβαίνει το οριζόμενο ελάχιστο όριο του 25%.

Εξάλλου, όπως περαιτέρω προέκυψε από τα προαναφερθέντα αποδεικτικά στοιχεία, υπάρχουν πολλές επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στις προαναφερθείσες σχετικές αγορές, δεν υπάρχουν νομικά και πραγματικά εμπόδια εισόδου νέων επιχειρήσεων σ' αυτές εκτός από τους περιορισμούς πιστοποίησης καταλληλότητας για τρόφιμα και χρήσεως σήματος, το οποίο όμως δεν αποτελεί ανασταλτικό παράγοντα, όπως προκύπτει από τη διάθεση στα πολυκαταστήματα των ιδίων προϊόντων με το σήμα τους σε χαμηλότερες τιμές.

Επίσης, δεν υπάρχουν πραγματικά εμπόδια στην εξεύρεση πρώτων υλών και την πρόσβαση στις πηγές εφοδια-

σμού. Και ναι μεν η SANITAS - SANITAS A.E. συγκεντρώνει υψηλά μερίδια αγοράς, όμως η αποκτώσα εταιρεία δραστηριοποιείται μόνο στις αγορές πλαστικών σακουλών τροφίμων (μερίδιο 14,2%) και των παγοκυψελών (μερίδιο 1%) και έτσι με τη συγκέντρωση αυτή επέρχεται μικρή αύξηση μεριδίων μόνο σ' αυτές, που δεν θα έχει αξιόλογη επίδραση στον ανταγωνισμό.

Από τα δεδομένα αυτά σαφώς προκύπτει ότι η κρίσιμη συγκέντρωση δεν πρόκειται να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στην εθνική αγορά ή σε σημαντικό, σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των άνω προϊόντων στα οποία δραστηριοποιούνται οι προαναφερθείσες εταιρείες, τμήμα της, ούτε υπάρχει περίπτωση δημιουργίας ή ενίσχυσης δεσπόζουσας θέσης και συνεπώς δεν συντρέχει νόμιμη περίπτωση για να απαγορευθεί κατά το άρθρο 4 παρ. 1γ του ανωτέρω νόμου.

Εξ' άλλου η αναφερόμενη στη σύμβαση εξαγοράς ρήτρα βετούς μη ανταγωνισμού κρίνεται ότι είναι αναγκαία για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης και συνδέεται άμεσα με το κύριο αντικείμενό της και έτσι δεν αντιτίθεται στη σχετική ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ανταγωνισμού, λαμβανομένου περαιτέρω υπόψη ότι οι δύο κυριότεροι μέτοχοι της εξαγοραζόμενης επιχείρησης (Αχιλλέας και Δημήτριος Σβώλος) ήταν συγχρόνως κάτοχοι του 100% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας με την επωνυμία DOMO NATURA A.E., η οποία τα τελευταία χρόνια δραστηριοποιείται στην παραγωγή και εμπορία των περισσότερων προϊόντων που αφορά και η προκειμένη συγκέντρωση.

Κατά το άρθρο 4β παρ. 4 του νόμου 703/77, όπως ισχύει, σε περίπτωση υπαίτιας παράβασης της από την παρ. 1 τούτου επιβαλλομένης υποχρέωσης προς γνωστοποίηση στην Επιτροπή Ανταγωνισμού της συγκέντρωσης, εντός προθεσμίας 10 εργασίμων ημερών από τη σύναψη της σχετικής συμφωνίας ή τη δημοσίευση της προσφοράς ή ανταλλαγής ή την απόκτηση συμμετοχής που εξασφαλίζει τον έλεγχο της αποκτώμενης επιχείρησης, η Επιτροπή Ανταγωνισμού επιβάλλει στην υπόχρεο πρόστιμο ύψους μέχρι 7% του συνολικού κύκλου εργασιών των συμμετεχουσών επιχειρήσεων, όπως αυτός ορίζεται στο άρθρο 4στ.

Εξ' άλλου, σύμφωνα με το άρθρο 4ε παρ. 1 του άνω νόμου, «με την επιφύλαξη των διατάξεων των παρ. 2 και 3 του παρόντος άρθρου, απαγορεύεται η πραγματοποίηση της συγκέντρωσης μέχρι την έκδοση μιας από τις αποφάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4δ παρ. 2, 3, 4, 5, 6 και 7. Σε περίπτωση παράβασης της απαγόρευσης αυτής η Επιτροπή Ανταγωνισμού επιβάλλει πρόστιμο ύψους μέχρι 15% του συνολικού κύκλου εργασιών των συμμετεχουσών επιχειρήσεων, όπως αυτός ορίζεται στο άρθρο 4στ».

Στην προκειμένη περίπτωση, όπως προέκυψε από τα προαναφερθέντα αποδεικτικά στοιχεία, η εξαγοράζουσα εταιρεία ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Β.Ε.Ε. παρέβη αμφοτέρως τις άνω υποχρεώσεις της.

Ειδικότερα, ενώ η σύμβαση εξαγοράς υπογράφηκε στις 17.2.1997, η γνωστοποίηση στη Γραμματεία έγινε στις 9.5.1997, δηλαδή με καθυστέρηση 54 εργασίμων ημερών, ενώ εξ' άλλου, συγχρόνως με την υπογραφή της σύμβασης πραγματοποίησε και τη συγκέντρωση, αφού έγινε αμέσως κυρία, νομέας και κάτοχος των μετοχών της εξαγοραζόμενης επιχείρησης και έτσι απέκτησε τον έ-

λεγχο αυτής, χωρίς να έχει προηγηθεί η σχετική απόφαση της Επιτροπής.

Οι παραβάσεις δε αυτής οφείλονται σε υπαιτιότητα των νομίμων εκπροσώπων της, οι οποίοι γνώριζαν ότι συνέτρεχαν οι σχετικές προϋποθέσεις του νόμου και δη και οι τοιαύτες του κύκλου εργασιών και του μεριδίου της αγοράς. Η υπαιτιότητα δε αυτή και ιδίως ως προς την δεύτερη παράβαση δεν αίρεται, κατά την κρίση της Επιτροπής, από το προβαλλόμενο ότι η πρόωρη πραγματοποίηση της συγκέντρωσης οφείλεται στο ότι οι διαπραγματεύσεις άρχισαν στις 11.2.1997 και η οριστική σύμβαση υπογράφηκε εσπευσμένα στις 17.2.1997, υπό την πίεση των πωλητών, που εφοβούντο την επικείμενη ψήφιση και δημοσίευση του νόμου 2459/8.2.1997, που φορολογούσε με συντελεστή 20% κάθε κέρδος ή ωφέλεια από την μεταβίβαση των μετοχών, δεδομένου μάλιστα ότι θα μπορούσε να ζητηθεί η κατά το άρθρο 4ε παρ. 3 του άνω νόμου παροχή άδειας προσήκουσας αμέσως μετά την έναρξη των διαπραγματεύσεων.

Βεβαίως ο άνω λόγος είναι προφανές ότι δεν επιδρά ως προς την υπαιτιότητα σχετικά με την πρώτη παράβαση.

Επομένως, πρέπει να επιβληθούν από την Επιτροπή τα ως άνω προβλεπόμενα πρόστιμα. Τα εν λόγω πρόστιμα, ενόψει του προαναφερθέντος συνολικού κύκλου εργασιών των συμμετεχουσών στη συγκέντρωση επιχειρήσεων, του βαθμού της υπαιτιότητας των εκπροσώπων της υποχρέου και των συντρεχουσών ως άνω λοιπών περιστάσεων, πρέπει να προσδιοριστούν στα ποσά των δραχμών 7.000.000 και 20.000.000 αντιστοίχως, τα οποία δεν υπερβαίνουν τα προβλεπόμενα από το νόμο όρια του 7% και 15%.

Για τους λόγους αυτούς:

Αποφαίνεται ότι δεν συντρέχει νόμιμος λόγος για να απαγορευτεί η αναφερόμενη στο σκεπτικό συγκέντρωση.

Επιβάλλει στην εταιρεία με την επωνυμία ΓΡ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ - ΑΝΩΝΥΜΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΩΝ, ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ πρόστιμο από δραχμές 7.000.000 και 20.000.000 για την υπαίτια παράβαση των αναφερομένων δύο υποχρεώσεων της, αντιστοίχως.

Η απόφαση αυτή εκδόθηκε την 18η Μαΐου 1998.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Η Γραμματέας

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ - ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ 8/II/1998

(8)

Προηγούμενη γνωστοποίηση της Συγκέντρωσης των εταιρειών HENKEL ΕΛΛΑΣ Α.Β.Ε.Ε. και RILKEN ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Α.Ε. σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ.Γ. Εμπορίου), την 17η Ιουνίου 1998, ημέρα Τετάρτη και ώρα 10,30 π.μ. με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος

Μέλη: Βλάσιος Ασημακόπουλος, Νικόλαος Παραθύρας, Παναγιώτης Μαντζουράνης, κωλυομένου του τακτικού μέλους Χαριλάου Χάρακα, Αντώνιος Μέγγουλης, κωλυομένου του τακτικού μέλους Κων/νου Ηλιοπούλου, Λεωνίδας Νικολούζος και Ιωάννης Κατσουλάκος

Γραμματέας: Αλεξάνδρα - Μαρία Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά ή αναπληρωματικά μέλη, καίτοι προσκληθέντα, δεν παρευρέθησαν λόγω κωλύματος.

Θέμα της συνεδρίασης ήταν η προηγούμενη γνωστοποίηση της συγκέντρωσης των εταιρειών HENKEL ΕΛΛΑΣ Α.Β.Ε.Ε. και RILKEN ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΛΥΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Α.Ε. σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Στη συνεδρίαση παρέστη η κλητευθείσα εταιρεία «HENKEL ΕΛΛΑΣ Α.Β.Ε.Ε.», δια του πληρεξουσίου δικηγόρου της Αθανασίου Τσιμικάλη.

Στην αρχή της συζήτησεως το λόγο έλαβε η Γενική εισηγήτρια της Γραμματείας Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Υπηρεσίας και πρότεινε την μη απαγόρευση της εν λόγω συγκέντρωσης με την προϋπόθεση ότι θα τροποποιηθεί η χρονική διάρκεια της υποχρέωσης παράλειψης ανταγωνισμού που περιλαμβάνεται στους δευτερεύοντες περιορισμούς.

Στη συνέχεια το λόγο έλαβε ο πληρεξούσιος δικηγόρος της ανωτέρω εταιρείας ο οποίος ανέπτυξε τις απόψεις του, απάντησε σε ερωτήσεις που του υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής και ζήτησε την έγκριση της συγκέντρωσης.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη την 23η Ιουλίου 1998, στην ανωτέρω αίθουσα 611, κατά την οποία, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλου, την Εισήγηση της Γραμματείας της Επιτροπής Ανταγωνισμού, τις απόψεις που διετύπωσε εγγράφως και προφορικά, το ενδιαφερόμενο μέρος κατά τη συζήτηση της υποθέσεως, σκέφθηκε ως εξής:

Ι. Στις 31.3.1998 γνωστοποιήθηκε κατά το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, η από 21.3.1998 σύμβαση αγοραπωλησίας μετοχών, σύμφωνα με την οποία η εταιρεία HENKEL ΕΛΛΑΣ Α.Β.Ε.Ε. (HENKEL) αγόρασε από τον Αλέξανδρο Καβαλιεράτο και την Όλγα Καβαλιεράτου (οι πωλητές) 1.547.000 και 138.000 αντίστοιχα κοινές μετοχές, που κατέχουν στην ελληνική εταιρεία RILKEN ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΛΥΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Α.Ε. (RILKEN) και οι οποίες αντιστοιχούν στο 50,14% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας.

Η μεταβίβαση των μετοχών από τους πωλητές και η καταβολή του τιμήματος από την HENKEL, εξαρτάται από την εκπλήρωση των παρακάτω προϋποθέσεων:

α) Έγκριση της συγκέντρωσης από την Ελληνική Επιτροπή Ανταγωνισμού,

β) Παράδοση από τον Καβαλιεράτο στην HENKEL τραπεζικής εγγύησης, η οποία θα καλύψει ενδεχόμενες αξιώσεις της HENKEL απέναντι στους πωλητές από τη μεταξύ τους σύμβαση.

Παράλληλα, στις 6.4.1998 η εταιρεία HENKEL υπέβαλε αίτηση χορήγησης άδειας πραγματοποίησης της εν λόγω συγκέντρωσης κατά παρέκκλιση, πριν από την έκδοση οριστικής απόφασης της Επιτροπής Ανταγωνισμού, σύμφωνα με το άρθρο 4ε παρ. 3 του ν.703/77, όπως ισχύει. Η άδεια χορηγήθηκε με την απόφαση 121/1998.

ΙΙ. Επειδή, κατά μεν τη διάταξη του άρθρου 4 παρ. 2 στοιχ. Β του ν. 703/77, όπως ισχύει μετά την τροποποίησή του με τα άρθρα 1 του ν. 1934/91 και 2 παρ. 1 του ν. 2296/95, "συγκέντρωση πραγματοποιείται, όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα που ελέγχουν ήδη μία τουλάχιστον επιχείρηση ή περισσότερες επιχειρήσεις αποκτούν, άμεσα ή έμμεσα, με αγορά συμμετοχών στο κεφάλαιο ή στοιχείων του ενεργητικού, με σύμβαση ή με άλλον τρόπο, τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μίας ή περισσότερων επιχειρήσεων», κατά δε τη διάταξη του άρθρου 4β παρ. 1 αυτού, όπως ισχύει, μετά την τροποποίησή του με τα άρθρα 2 του ν. 1934/91 και 2 παρ. 3 του ν. 2296/95, «κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων πρέπει να γνωστοποιείται στην Επιτροπή Ανταγωνισμού μέσα σε δέκα (10) εργάσιμες ημέρες από τη σύναψη της συμφωνίας, ή τη δημοσίευση της προσφοράς ή ανταλλαγής ή την απόκτηση συμμετοχής που εξασφαλίζει τον έλεγχο της επιχείρησης, όταν:

α) το μερίδιο αγοράς των προϊόντων ή υπηρεσιών που αφορά η συγκέντρωση, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 4στ, αντιπροσωπεύει στην εθνική αγορά ή σε ένα σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων ή των υπηρεσιών τμήμα της, τουλάχιστον είκοσι πέντε τοις εκατό (25 %) του συνολικού κύκλου εργασιών που πραγματοποιείται με τα προϊόντα ή τις υπηρεσίες που θεωρούνται ομοειδή από τον καταναλωτή λόγω των ιδιοτήτων της τιμής τους και της χρήσης τους για την οποία προορίζονται ή

β) ο συνολικός κύκλος εργασιών όλων των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 4στ, ανέρχεται τουλάχιστον στο σε δραχμές ισόποσο των πενήντα εκατομμυρίων (50.000.000) Ευρωπαϊκών Λογιστικών Μονάδων (ECU) και δύο τουλάχιστον από τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις πραγματοποιούν, κάθε μία χωριστά, στην εθνική αγορά συνολικό κύκλο εργασιών άνω του σε δραχμές ισόποσου των πέντε εκατομμυρίων (5.000.000) Ευρωπαϊκών Λογιστικών Μονάδων (ECU)».

Κατά δε τις διατάξεις του άρθρου 4γ παρ. 1 και 2 αυτού, όπως αυτό προστέθηκε με το άρθρο 2 παρ. 4 του ν. 2296/95:

«1. Με απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού απαγορεύεται κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων, που υπόκειται σε προηγούμενη γνωστοποίηση και η οποία μπορεί να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό στην εθνική αγορά ή σε ένα σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων ή των υπηρεσιών τμήμα της και ιδίως με τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης.

2. Για την εκτίμηση της δυνατότητας μιας συγκέντρωσης να περιορίσει σημαντικά τον ανταγωνισμό υπό την έννοια της παρ. 1 του παρόντος άρθρου λαμβάνονται υπόψη ιδιαίτερα η διάρθρωση όλων των σχετικών αγορών, ο πραγματικός ή δυνητικός ανταγωνισμός εκ μέρους επιχειρήσεων εγκατεστημένων εντός ή εκτός Ελλάδος, η ύπαρξη νομικών ή πραγματικών εμποδίων εισόδου στην αγορά, η θέση των ενδιαφερομένων επιχειρήσεων στην αγορά και η χρηματοδοτική και οικονομική δύναμή τους, οι δυνατότητες επιλογής των προμηθευτών και των χρηστών από τις επιχειρήσεις και από άλλες ανταγωνιστικές ή δυνητικά ανταγωνιστικές επιχειρήσεις, η πρόσβασή τους στις πηγές εφοδιασμού ή στις αγορές διάθεσης των προϊόντων, η εξέλιξη της προσφοράς και της ζήτησης των οικείων αγαθών και υπηρεσιών, τα συμφέροντα των εν-

διάμεσων και τελικών καταναλωτών και η συμβολή στην εξέλιξη της τεχνικής και οικονομικής προόδου, υπό τον όρο ότι η εξέλιξη αυτή είναι προς το συμφέρον των καταναλωτών και δεν αποτελεί εμπόδιο για τον ανταγωνισμό».

III, Επειδή από όλα τα έγγραφα του φακέλου που σχηματίστηκε, τους ισχυρισμούς και τις εξηγήσεις των ενδιαφερομένων εταιρειών και την ενώπιον της Επιτροπής διεξαχθείσα διαδικασία προέκυψαν τα εξής:

1α. Η εταιρεία HENKEL ΕΛΛΑΣ ABEE με έδρα το Μοσχάτο, είναι εταιρεία που ανήκει στον όμιλο HENKEL KGaA με έδρα τη Γερμανία. Η σύνθεση του μετοχικού κεφαλαίου της έχει ως εξής: HENKEL KGaA - 97,3%, Ίδρυμα Σαλατέλλη - 2,7%. Η εταιρεία δραστηριοποιείται στην παραγωγή και διάθεση προϊόντων της χημικής βιομηχανίας (απορρυπαντικών, καλλυντικών ευρείας διανομής, κολλητικών ουσιών, χημικών ουσιών επεξεργασίας μετάλλων) και ελέγχει τις εταιρείες ΒΙΑΦΡΕΑ ΑΕ (βιομηχανία συγκολλητικών ουσιών για βιομηχανική χρήση), HENKEL ΕΠΕ και HENKEL - PELIKAN ΕΠΕ (εμπορία ειδών γραφείου).

Το 1995, η HENKEL KGaA εξαγόρασε την πλειοψηφία των μετοχών της εταιρείας HANS SCHWARKOPF GMBH που έχει έδρα το Αμβούργο της Γερμανίας. Τα καλλυντικά προϊόντα της εν λόγω εταιρείας, που διανέμονται απευθείας στα κομμωτήρια, εισάγονται και διακινούνται στην Ελλάδα από τον ανεξάρτητο αντιπρόσωπο ΣΕΛΚΑ ΕΠΙΕ.

Το έτος 1997, οι εξαγωγές τις HANS SCHWARKOPF GMBH στην ελληνική αγορά ανήλθαν σε 280.000.000 δρχ. (907.838 ECU) περίπου, καταλαμβάνοντας μερίδιο στο δίκτυο των κομμωτηρίων κατ' εκτίμηση 3,5%. Τα καλλυντικά προϊόντα τόσο της HENKEL KGaA όσο και της HANS SCHWARKOPF GMBH, που διανέμονται μέσω του υπολοίπου δικτύου (super market, καταστήματα καλλυντικών κ.λ.π.), εξάγονται στην Ελλάδα από την κοινή επιχείρηση SCHWARKOPF & HENKEL COMSMETICS GMBH που εδρεύει στο Dusseldorf.

Ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών του ομίλου HENKEL KGaA για το οικονομικό έτος 1997 ανήλθε στο ποσό των 20,65 δις γερμανικών μάρκων (10,48 δις ECU περίπου), ενώ ο κύκλος εργασιών στην ελληνική αγορά ανήλθε σε 16.635.000.000 δρχ. (53.935.316 ECU) εκ των οποίων ποσό δρχ. 4.139.000.000 δρχ. (13.419.474 ECU) αφορά πωλήσεις καλλυντικών.

Ιβ. Η εταιρεία RILKEN με έδρα την Κηφισιά, δραστηριοποιείται στην παραγωγή και διάθεση καλλυντικών προϊόντων. Τον Μάρτιο 1991 εισήχθη στην παράλληλη αγορά του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών και στην κύρια αγορά τον Ιούλιο 1993. Πέραν του μεταβιβαζομένου ποσοστού 50,14% του μετοχικού κεφαλαίου που κατέχουν οι πωλητές, το υπόλοιπο μετοχικό κεφάλαιο της εταιρείας ανήκει σε ιδιώτες επενδυτές και ένα μικρό ποσοστό σε θεσμικούς επενδυτές. Επιπλέον, η εταιρεία ελέγχει κατά 100% τη ρωσική ανώνυμη εταιρεία RILKEN MOSCOW SA, που εμπορεύεται τα προϊόντα της RILKEN αποκλειστικά στη ρωσική αγορά.

Ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών της εταιρείας το οικονομικό έτος 1997 ανήλθε σε 7.846.069.413 δρχ. (25.439.149 ECU), ενώ ο κύκλος εργασιών της στην ελληνική αγορά ανέρχεται σε 5.590.000.000 δρχ. (18.124.341 ECU).

2α. Η σχετική αγορά προϊόντων περιλαμβάνει το σύνολο των προϊόντων που θεωρούνται από τον καταναλωτή ε-

ναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν μεταξύ τους λόγω των χαρακτηριστικών τους, των τιμών τους και της σκοπούμενης χρήσης τους.

Την αγορά των καλλυντικών προϊόντων εν γένει χαρακτηρίζει τμηματοποίηση που δημιουργείται ανάλογα με την ποιότητα και την τιμή των προϊόντων. Ετσι διαμορφώνονται σχετικές αγορές με διαφορετικά μεταξύ τους προϊόντα που διαχωρίζονται ως εξής:

α) Καλλυντικά Ευρείας Διανομής (Mass Distribution) δηλ. μέσης και χαμηλής ποιότητας και τιμής, προϊόντα που διατίθενται σε super market, καταστήματα καλλυντικών, φαρμακεία κ.λ.π..

β) Καλλυντικά Επιλεκτικής Διανομής (lux) δηλ. υψηλής ποιότητας επώνυμα προϊόντα και αντιστοίχως υψηλής τιμής που διατίθενται κυρίως μέσω επιλεγμένων καταστημάτων καλλυντικών κατά κανόνα δε με εξειδικευμένες υπηρεσίες διάθεσης στον καταναλωτή, φαρμακείων, μικρών ειδικών καταστημάτων κ.λ.π.

Στην υπό κρίση υπόθεση, σχετική αγορά, στην οποία δραστηριοποιούνται αποκλειστικά και οι δύο συμμετέχουσες στη συγκέντρωση εταιρείες, είναι αυτή των καλλυντικών προϊόντων ευρείας διανομής, τα οποία κατατάσσονται στις ακόλουθες κατηγορίες: α) Προϊόντα μακιγιάζ (κραγιόν, βερνίκια, πούδρες), β) Προϊόντα περιποίησης προσώπου (καθαριστικά, κρέμες), γ) Προϊόντα περιποίησης σώματος (κρέμες, αντηλιακά), δ) Αρωματικά προϊόντα (κολόνιες, αρώματα), ε) Προϊόντα τουαλέτας (οδοντόκρεμες, στοματικά διαλύματα, σαπούνια, οδοντόβουρτσες, αφρόλουτρα, αποσμητικά), στ) Προϊόντα περιποίησης μαλλιών (χρωστικά, σαμπουάν), ζ) Λοιπά (κοντίσιονερς, βούρτσες μαλλιών, οξυζενέ, ντεκαπάζ).

Σχετική γεωγραφική αγορά θεωρείται αυτή του συνόλου της Ελληνικής επικράτειας.

2β. Τα μερίδια των συμμετεχουσών στη συγκέντρωση επιχειρήσεων στη σχετική αγορά των καλλυντικών ευρείας διανομής κατά κατηγορία προϊόντων, σύμφωνα με την εκτίμηση της γνωστοποιούσας εταιρείας, για το 1997, ήταν 4 % της HENKEL και 5 % της RILKEN ειδικότερα δε: α) στα προϊόντα μακιγιάζ η HENKEL δεν κατείχε μερίδιο ενώ η RILKEN κατείχε 3,4 %, β) στα προϊόντα περιποίησης προσώπου η HENKEL δεν κατείχε μερίδιο, ενώ η RILKEN κατείχε 0,3%, γ) στα προϊόντα περιποίησης σώματος η HENKEL κατείχε μερίδιο 0,3 % και η RILKEN 0,8%, δ) στα αρωματικά προϊόντα οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις δεν κατέχουν μερίδιο αγοράς, ε) στα προϊόντα τουαλέτας η HENKEL κατείχε μερίδιο 7,7% και η RILKEN 0,03 %, στ) στα προϊόντα περιποίησης μαλλιών η HENKEL κατείχε μερίδιο 3,1 % και η RILKEN 7,2%, και ζ) στα λοιπά προϊόντα (κοντίσιονερς, βούρτσες μαλλιών, οξυζενέ, ντεκαπάζ) η HENKEL δεν κατείχε μερίδιο αγοράς ενώ η RILKEN κατείχε 4,6 %.

2γ. Οι κυριότεροι ανταγωνιστές των συμμετεχουσών στη συγκέντρωση εταιρειών στη συνολική αγορά των καλλυντικών προϊόντων ευρείας διανομής, είναι σύμφωνα με τη γνωστοποιούσα εταιρεία, οι εταιρείες UNILEVER HELLAS με μερίδιο αγοράς 20,9%, PROCTER & GAMBLE 15%, L' OREAL 10,1%, COLGATE - PALMOLIVE 9,3%, JOHNSON & JOHNSON 4,3%, BEIERSDORF 5%, WELLA 3,6%. [Τα ανωτέρω αποτελούν αποτέλεσμα μέτρησης της εταιρείας ANR στις υπεραγορές προϊόντων (super-market)].

2δ. Η ελληνική αγορά καλλυντικών (δεν περιλαμβάνεται η αγορά των ΚΑΕ) ακολουθεί ανοδική πορεία διαχρονικά, παρουσιάζοντας υπερδιπλασιασμό του μεγέθους της το 1996 έναντι του 1991, φθάνοντας τα 137 δις δρχ. το 1996, από 55 δις δρχ. το 1991 (Κλαδική Μελέτη με τίτλο «Καλλυντικά», εταιρεία ICAP ΕΛΛΑΣ ΑΕ, Απρίλιος 1997). Τα προϊόντα της επιλεκτικής διανομής υπολογίζονται στο 54% της αγοράς αυτής, ενώ της ευρείας διανομής, στην οποία δραστηριοποιούνται οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις, στο 46%, δηλ. σε δρχ. 73,98 δις και 63,02 δις αντιστοίχως.

IV. 1α. Με την ολοκλήρωση της συγκέντρωσης η HENKEL θα αποκτήσει τον πλήρη έλεγχο της RILKEN και συνεπώς δημιουργείται συγκέντρωση επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 4 παρ. 2β, η οποία εμπίπτει στις σχετικές με τις συγκεντρώσεις ρυθμίσεις του νόμου.

1β. Η υπό κρίση συγκέντρωση υπόκειται υποχρεωτικά σε προηγούμενη γνωστοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4β παρ. 1 του ν. 703/77, όπως ισχύει, δεδομένου ότι πληρούται η μία από τις δύο προϋποθέσεις που ορίζει ο νόμος και συγκεκριμένα αυτή του συνολικού κύκλου εργασιών. Τα συμβαλλόμενα μέρη εμπρόθεσμα προέβησαν σε γνωστοποίηση της συγκέντρωσης δεδομένου ότι η σύμβαση υπογράφηκε την 21.3.1998 και η γνωστοποίηση της συγκέντρωσης κατατέθηκε στη Γραμματεία της Επιτροπής Ανταγωνισμού την 31.3.1998.

1γ. Η πραγματοποιούμενη συγκέντρωση δεν θα μεταβάλει αισθητά τις υφιστάμενες συνθήκες ανταγωνισμού στην ελληνική αγορά ώστε να δημιουργήσει ή να ενισχύσει προϋπάρχουσα δεσπόζουσα θέση δεδομένου ότι στην αγορά καλλυντικών προϊόντων ευρείας διανομής που αφορά η κρινόμενη συγκέντρωση δραστηριοποιείται μεγάλος αριθμός κυρίως πολυεθνικών εταιρειών και μεταξύ τους υπάρχει έντονος ανταγωνισμός. Οι εταιρείες HENKEL και RILKEN, συγκεντρώνουν μερίδια αγοράς 4% και 5%, οι δε κυριότερες ανταγωνίστριες εταιρείες συγκεντρώνουν μερίδια που κυμαίνονται σε υψηλότερα επίπεδα.

1δ. Τουναντίον η υπό κρίση συγκέντρωση θα εντείνει τον ανταγωνισμό καθόσον η HENKEL θα αποκτήσει παραγωγικές εγκαταστάσεις για καλλυντικά στην ελληνική αγορά καθώς και πρόσβαση στο οργανωμένο τμήμα έρευνας και ανάπτυξης αγοράς της RILKEN, ενώ θα διευρύνει το σύνολο των καλλυντικών προϊόντων της.

1ε. Επιπλέον και ο δυνητικός ανταγωνισμός δεν παρουσιάζει προβλήματα και μολονότι την τελευταία πενταετία δεν υπήρξε σημαντική είσοδος νέων επιχειρήσεων στην αγορά καλλυντικών, η είσοδος μιας επιχείρησης στην εν λόγω αγορά δεν αντιμετωπίζει νομικά προβλήματα και εξαρτάται κυρίως από το διαθέσιμο προϋπολογισμό για διαφήμιση και προώθηση των προϊόντων.

2α. Στο άρθρο 15 της σύμβασης αγοραπωλησίας μετοχών, προβλέπεται ρήτρα μη ανταγωνισμού σύμφωνα με την οποία δεν επιτρέπεται στους πωλητές για χρονικό διάστημα 10 χρόνων μετά την υπογραφή της σύμβασης, να ανταγωνίζονται την εταιρεία RILKEN, στην Ελλάδα, είτε άμεσα είτε έμμεσα στον τομέα των προϊόντων τα οποία η RILKEN παράγει, εμπορεύεται και διανέμει ανά περίπτωση.

Ο εν λόγω περιορισμός μολονότι αναγκαίος για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης, κρίνεται υπερβολι-

κός, λόγω της μεγάλης διάρκειας (10 έτη) υποχρέωσης παράλειψης ανταγωνισμού την οποία καλούνται να αναλάβουν οι πωλητές.

Σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΟΚ αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 σχετικά με τον έλεγχο των συγκεντρώσεων στην αιτιολογική σκέψη 25 και συγκεκριμένα στο σημείο III (εκτίμηση των κοινών δευτερευόντων περιορισμών σε περίπτωση εκχώρησης επιχειρήσεων - Α. Ρήτρες μη Ανταγωνισμού) παρ. 2 εδαφ. α ορίζονται τα ακόλουθα: «Όσον αφορά την αποδεκτή διάρκεια της απαγόρευσης του ανταγωνισμού, έγινε δεκτή ως ενδεδαιγμένη μία περίοδος πέντε ετών στην περίπτωση εκχώρησης επιχειρήσεων που συμπεριλαμβάνουν τόσο τη φήμη και πελατεία όσο και την τεχνογνωσία, καθώς και μία περίοδο δύο ετών στην περίπτωση που η εκχώρηση αφορά αποκλειστικά και μόνο τη φήμη και πελατεία...». Επιβάλλεται συνεπώς ο περιορισμός της διάρκειας της ανωτέρω απαγόρευσης στα πέντε έτη.

Για τους λόγους αυτούς:

α) Αποφαίνεται ότι δεν συντρέχει λόγος απαγόρευσης της εν λόγω συγκέντρωσης.

β) Υποχρεώνει τις συμμετέχουσες στη συγκέντρωση εταιρείες να τροποποιήσουν, εντός 3 μηνών από την κοινοποίηση της παρούσας απόφασης, το άρθρο 15 της σύμβασης αγοραπωλησίας και να περιορίσουν την διάρκεια της ρήτρας μη ανταγωνισμού στα πέντε έτη.

Η απόφαση εκδόθηκε την 2 Σεπτεμβρίου 1998.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Η Γραμματέας

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ - ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ 7/II/1998

(9)

Προηγούμενη γνωστοποίηση της Συγκέντρωσης των εταιρειών GENERALI HELLAS ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΖΗΜΙΩΝ και του υποκαταστήματος στην Ελλάδα της ZURICH INSURANCE COMPANY σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ. Γ. Εμπορίου), την 23η Ιουλίου 1998, ημέρα Πέμπτη και ώρα 10,30 π.μ. με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος

Μέλη: Μιχαήλ Φράγκος, κωλυομένου του τακτικού μέλους Νικολάου Παραθύρα, Κων/νος Ηλιόπουλος, Χαρίλαος Χάρακας, Λεωνίδας Νικολούζος, Μελίνα Μουζουράκη, Ηλίας Σουφλερός, κωλυομένου του τακτικού μέλους Δημητρίου Τζουγανάτου και Ιωάννης Κατσουλάκος
Γραμματέας: Ελένη Βασιλειάδου, κωλυομένης της τακτικής Αλεξάνδρας - Μαρίας Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά ή αναπληρωματικά μέλη, καίτοι προσκληθέντα, δεν παρευρέθησαν λόγω κωλύματος.

Θέμα της συνεδρίασεως ήταν η προηγούμενη γνωστοποίηση της συγκέντρωσης των εταιρειών «GENERALI HELLAS ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΖΗΜΙΩΝ»

και του υποκαταστήματος στην Ελλάδα της «ZURICH INSURANCE COMPANY» σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Στη συνεδρίαση παρέστη η κλητευθείσα εταιρεία «GENERALI HELLAS ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΖΗΜΙΩΝ» διά του πληρεξουσίου δικηγόρου της Παναγιώτη Πανοτόπουλου.

Στην αρχή της συζήτησεως το λόγο έλαβε η Γενική εισηγήτρια της Γραμματείας, Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Υπηρεσίας και πρότεινε τη μη απαγόρευση της εν λόγω συγκέντρωσης, υπό τον όρο ότι θα τροποποιηθεί ο όρος μη ανταγωνισμού ως προς τη χρονική διάρκεια.

Στη συνέχεια το λόγο έλαβε ο πληρεξούσιος δικηγόρος της ανωτέρω εταιρείας ο οποίος ανέπτυξε τις απόψεις του, απάντησε σε ερωτήσεις που του υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής και ζήτησε την έγκριση της συγκέντρωσης.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη την 30 Ιουλίου 1998, ημέρα Πέμπτη και ώρα 10.30 π.μ., στην ανωτέρω αίθουσα 611, κατά την οποία, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλου, την Εισήγηση της Γραμματείας της Επιτροπής Ανταγωνισμού, τις απόψεις που διέτύπωσε, εγγράφως και προφορικά, το ενδιαφερόμενο μέρος κατά τη συζήτηση της υποθέσεως, σκέφθηκε ως εξής:

Στις 12 Ιουνίου 1998 υπογράφηκε στην Ελλάδα, μεταξύ των εταιριών με τις επωνυμίες «GENERALI HELLAS AE-AZ», σύμβαση με την οποία η δεύτερη θα πωλήσει στην πρώτη τα στοιχεία του ενεργητικού και θα μεταβιβάσει, αντίστοιχα, τα στοιχεία του παθητικού, του στην Ελλάδα υποκαταστήματός της.

Ειδικότερα με την σύμβαση αυτή μεταβιβάζεται στην πρώτη όλο το χαρτοφυλάκιο των ασφαλιστηρίων που έχουν συναφθεί με τους πελάτες του υποκαταστήματος, μετά των αντιστοίχων υποχρεώσεων έναντι των αντισυμβαλλομένων δικαιούχων και προσώπων που διαμεσολάβησαν στη σύναψη των ασφαλίσεων και το οποίο χαρτοφυλάκιο αφορά γενικές ασφάλειες ζημιών που είναι το αντικείμενο του υποκαταστήματος και αναλυτικότερα ασφάλισεις: ατυχημάτων, ασθενειών, χερσαίων οχημάτων, μεταφερομένων εμπορευμάτων, πυρός, λοιπών ζημιών αγαθών, αστικής ευθύνης από αυτοκίνητα και γενικής αστικής ευθύνης και διαφόρων χρηματικών αποστολών.

Η αποκτώσα εταιρεία που εδρεύει στο Μαρούσι Αττικής, δραστηριοποιείται σε όλους τους κλάδους γενικών ασφαλίσεων ζημιών, σύμφωνα με το άρθρο 13 του Ν.Δ. 400/1970.

Κύριος μέτοχος αυτής (κατά ποσοστό 99%), είναι η Ιταλική ασφαλιστική εταιρία με την επωνυμία «ASSICURAZIONI GENERALI S.p.A.» η οποία κατέχει επίσης α) το 60% της ασφαλιστικής εταιρείας ζωής με την επωνυμία «Generali Life AEAZ» και β) το 60% της Γαλλικής ασφαλιστικής εταιρείας βοήθειας με την επωνυμία «Europ Assistance S.A.», η οποία διατηρεί υποκατάστημα στην Ελλάδα.

Εξ άλλου η αποκτώσα εταιρία κατέχει το 35% των μετοχών της εταιρείας με την επωνυμία «ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ Α.Α.Ε.», στο διοικητικό συμβούλιο της οποίας μετέχει ένα μέλος του διοικητικού συμβουλίου της.

Ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών του ομίλου της «Generali», υπερβαίνει τα 17.000.000.000 Ε.Ε.Υ., ενώ ο κύκλος εργασιών της αποκτώσας εταιρείας σύμφωνα με τα οριζόμενα στη διάταξη του άρθρου 4στ του ν. 703/77, όπως ισχύει, στην εθνική αγορά υπερβαίνει το σε δραχμές ισόποσο των 10.000.000 Ε.Ε.Υ. κατά το έτος 1997.

Η μεταβιβάζουσα εταιρία η οποία διατηρεί το προαναφερθέν υποκατάστημά της στην Ελλάδα από το έτος 1994, δραστηριοποιείται στον ίδιο κλάδο των γενικών ασφαλίσεων με κύκλο εργασιών κατά το έτος 1997 στην εθνική αγορά, σύμφωνα με την ανωτέρω διάταξη, που υπερβαίνει το σε δραχμές ισόποσο των 9.000.000 Ε.Ε.Υ.

Με βάση τα ανωτέρω η εξεταζόμενη σύμβαση αποτελεί οριζόντια συγκέντρωση, κατά την έννοια του άρθρου 4 παρ. 2β του ν. 703/77, όπως ισχύει, αφού η «GENERALI HELLAS AEAZ», αποκτά με αυτήν τον πλήρη έλεγχο του ενταύθα υποκαταστήματος της μεταβιβάζουσας και ούτω εμπίπτει στις ρυθμίσεις του νόμου αυτού (βλ. Απόφ. Ε.Α. 97/1997) και δη στις διατάξεις του άρθρου 4β παρ. 1 του ως άνω νόμου, που αφορά την υποχρέωση προηγούμενης γνωστοποίησης, δοθέντος ότι καλύπτεται η μία από τις δύο οριζόμενες εις τον ανωτέρω νόμο προϋποθέσεις και ειδικότερα αυτή του κύκλου εργασιών που στη συγκεκριμένη συγκέντρωση υπερβαίνει κατά πολύ τα οριζόμενα εις το νόμο ελάχιστα όρια των 50.000.000 και 5.000.000 Ε.Ε.Υ. αντιστοίχως. Στην προκειμένη περίπτωση η εν λόγω γνωστοποίηση έγινε εμπροθέσμως.

Εξ άλλου από τα προαναφερθέντα στοιχεία προέκυψαν και τα ακόλουθα:

Η σχετική αγορά προϊόντων, στην προκειμένη συγκέντρωση, κατά τις διακρίσεις του κανονισμού 4064/1989 της ΕΟΚ και τις προηγούμενες σχετικές αποφάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Επιτροπής Ανταγωνισμού, είναι ο ειδικότερος ασφαλιστικός κλάδος των γενικών πρωτασφαλίσεων, στον οποίο δραστηριοποιούνται κυρίως οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση εταιρείες.

Στους άλλους δύο ειδικότερους κλάδους α) των πρωτασφαλειών ζωής και β) των αντασφαλίσεων, η δραστηριοποίηση των συμβαλλομένων είναι δευτερεύουσα και μικρή ώστε να μην ασκεί επιρροή και η τυχόν αντίθετη άποψη ότι δηλαδή και αυτοί εμπίπτουν στην ίδια σχετική αγορά.

Στην ως άνω σχετική αγορά των γενικών πρωτασφαλίσεων, δραστηριοποιούνται 75 περίπου Ελληνικές και αλλοδαπές ασφαλιστικές εταιρίες που δημιουργούν συνθήκες έντονου ανταγωνισμού.

Κυριαρχούν οι εταιρίες «ΕΘΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.Ε.Γ.Α» με μερίδιο 24,4%, «ΦΟΙΝΙΞ Γ.Α.Ε.Γ.Α» με μερίδιο 9%, «ΑΓΡΟΤΙΚΗ Α.Ε.Ε.Γ.Α», με μερίδιο 5,9% και άλλες. Οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση εταιρείες συγκεντρώνουν χαμηλό μερίδιο αγοράς της τάξεως του 2,2% και δη 1,2% η αποκτώσα και 1% η μεταβιβάζουσα, κατέχοντας στο σχετικό πίνακα κατάταξης των εταιριών του κλάδου γενικών πρωτασφαλίσεων για το έτος 1997 την 19η και 26η θέση αντιστοίχως.

Ο δυναμικός ανταγωνισμός αναμένεται εξίσου έντονος αφού όχι μόνο δεν υφίστανται περιορισμοί εισόδου νέων ανταγωνιστών στην εν λόγω σχετική αγορά, αλλά αντιθέτως ευνοείται από το νέο νομοθετικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, που αναμένεται να οδηγήσει στην είσοδο ξένων ασφαλιστικών εταιριών στην Ελλάδα, κυρίως

μέσω εξαγορών και συγχωνεύσεων και την ανάπτυξη του θεσμού των τραπεζοασφαλειών.

Από τα προαναφερθέντα προκύπτει σαφώς ότι η κρίσιμη συγκέντρωση δεν θα έχει επίδραση στον ανταγωνισμό στην εθνική αγορά, ούτε υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας ή ενισχύσεως δεσπόζουσας θέσεως και επομένως δεν συντρέχει κατ' αρχήν νόμιμη, κατά το άρθρο 4γ παρ. 1 του ν. 703/777 όπως ισχύει, περίπτωση για να απαγορευθεί.

Εξ άλλου, σύμφωνα με την εξεταζόμενη σύμβαση αλλά και την από 25.6.1998 τροποποίησή της, η μεταβιβάζουσα εταιρεία δεν θα μπορεί να ασκεί οποιαδήποτε ασφαλιστική δραστηριότητα στην Ελλάδα από την ημερομηνία συντάξεως του προβλεπομένου από αυτήν πρωτοκόλλου παραδόσεως και παραλαβής, χωρίς χρονικό περιορισμό. Ο εν λόγω περιορισμός μη ανταγωνισμού είναι αναγκαίος για την πραγματοποίηση της συγκεντρώσεως και άμεσα συνδεδεμένος με το κύριο αντικείμενο της, εκτός από την χρονική διάρκεια η οποία εκφεύγει των επιβαλλομένων στην περίπτωση ορίων, που προβλέπονται από τον κανονισμό ΕΟΚ αριθ. 4064/1989 του Συμβουλίου της 21.12.1989 και τη σχετική ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ανταγωνισμού, καθόσον εκτείνεται πέραν της δετίας από του οριζόμενου χρονικού σημείου ενάρξεώς του.

Για τους λόγους αυτούς:

Αποφαίνεται ότι δεν υφίσταται νόμιμη περίπτωση για να απαγορευθεί η γνωστοποιούμενη συγκέντρωση μεταξύ των εταιρειών Generali Hellas A.E.A.Z. και Zurich Insurance Company, υπό τον όρο ότι θα τροποποιηθεί ο όρος μη ανταγωνισμού ως προς τη χρονική του διάρκεια ώστε αυτή να μην υπερβαίνει τα πέντε (5) έτη, κατά τα αναφε-

ρόμενα στο σκεπτικό, εντός τριών (3) μηνών από την κοινοποίηση της παρούσας.

Η παρούσα απόφαση εκδόθηκε την 31 Αυγούστου 1998.

Η παρούσα να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Η Γραμματέας

ΕΛΕΝΗ ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(10)

Διορθώνεται η Φ 55273/24461/97/29.1.98 απόφαση Υπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης που δημοσιεύθηκε το ΦΕΚ 139/18.2.1998 (τεύχος Β) ως προς το επώνυμο του εν θέματι, από το λανθασμένο «ΠΙΤΙΡΗ» στο σωστό «ΠΙΤΥΡΗ».

(Από το Υπουργείο Εσωτ., Δημ. Διοίκ. και Αποκ/σης)

(11)

Διορθώνεται η Φ 35713/5025/98 απόφαση Υπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 346/10.4.98/τ.Β' λανθασμένη ως προς τα ονοματεπωνυμικά στοιχεία, ως «ΚΩΜΟΔΙΚΗ» αντί του ορθού «ΚΟΜΟΔΙΚΗ».

(Από το Υπουργείο Εσωτ., Δημ. Διοίκ. και Αποκ/σης)

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ**

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * TELEX 223211 YPET GR * FAX 52 34 312

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ Σολωμού 51		ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.	
Πληροφορίες δημοσιευμάτων Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5225 761	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	
	5230 841	Βασ. Όλγας 188, 1ος όρ. - Τ.Κ. 546 55	(031) 423 956
Πληροφορίες δημοσιευμάτων λοιπών Φ.Ε.Κ.	5225 713	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	4136 402
	5249 547	Νικήτα 6-8 Τ.Κ. 185 31	4171 307
Πώληση Φ.Ε.Κ.	5239 762	ΠΑΤΡΑ	(061) 271 249
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248 141	Κορίνθου 327 Τ.Κ. 262 23	224 581
Βιβλιοθήκη παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248 188	ΙΩΑΝΝΙΝΑ	
Οδηγίες για δημοσιεύματα Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5248 785	Διοικητήριο Τ.Κ. 454 44	(0651) 21 901
Εγγραφή Συνδρομητών Φ.Ε.Κ. και		ΚΟΜΟΤΗΝΗ	(0531) 22 637
αποστολή Φ.Ε.Κ.	5248 320	Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00	26 522

- Μέχρι 8 σελίδες 200 δρχ.

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

- Από 8 σελίδες και άνω προσαύξηση 100 δρχ. ανά 8σέλιδο ή μέρος αυτού

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512
Α' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κ.λπ.)	60.000 δρχ.	3.000 δρχ.
Β' (Υπουργικές αποφάσεις κ.λπ.)	70.000 "	3.500 "
Γ' (Διορισμοί, απολύσεις κ.λπ. Δημ. Υπαλλήλων)	15.000 "	750 "
Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κ.λπ.)	70.000 "	3.500 "
Αναπτυξιακών Πράξεων (Τ.Α.Π.Σ.)	30.000 "	1.500 "
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κ.λπ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	15.000 "	750 "
Παράρτημα (Πίνακες επιτυχόντων διαγωνισμών κ.τλ.)	5.000 "	250 "
Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	10.000 "	500 "
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	3.000 "	150 "
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	10.000 "	500 "
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	250.000 "	12.500 "
ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΥΧΗ ΕΚΤΟΣ Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	250.000 "	12.500 "

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στα Δημόσια Ταμεία που δίδουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.

* Οι συνδρομές του εξωτερικού επιβαρύνονται πέραν των ανωτέρω αναφερομένων ποσών με τα ταχυδρομικά τέλη και μπορεί να στέλνονται με επιταγή και σε ανάλογο συνάλλαγμα στο Διευθυντή Διαχείρισης του Εθνικού Τυπογραφείου.

* Η πληρωμή του ποσοστού του ΤΑΠΕΤ που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται στην Αθήνα από το Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Σολωμού 51 - Αθήνα) και στις άλλες πόλεις από τα Δημόσια Ταμεία.

* Οι συνδρομητές του εξωτερικού μπορούν να στέλνουν το ποσό του ΤΑΠΕΤ μαζί με το ποσό της συνδρομής.

* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.

* Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.

* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Μάρτιο κάθε έτους.

* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες του κοινού λειτουργούν καθημερινά από 08.00 έως 13.00

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ